

Útügyi, Vasúti és Hajózási Hivatal

Iktatószám: UVH/VF/30/125/2014.

Tartozik az UVH/VF/4579/2013, UVH/VF/30/2014. számú ügyirathoz

## J E G Y Z Ó K Ö N Y V

**Készült:** A budapesti 4-es számú metróvonal vasúti létesítményeinek a Nemzeti Közlekedési Hatóság Útügyi, Vasúti és Hajózási Hivatalánál (1066 Budapest, Teréz krt. 62.; továbbiakban: **ÚVH Hivatal**) folyamatban lévő használatbavételi engedélyezési eljárása során 2014. április 17-én megtartott **Őrmezői kijárat** műtárgy hiányosságok visszaellenőrzésének helyszíni szemléjéről, az **M4 Metró Járműtelep** hivatalos helyiségében.

### **Jelen vannak:**

#### **1. Az ÚVH Hivatal részéről:**

Magyar Gábor a helyszíni szemle vezetője,  
Varga Ildikó,  
Gulyás Sándor,  
Némethné dr. Vidovszky Ágnes,  
Lantos Gyula,  
Leél-Össy Ádám,  
Lang Rudolf,  
Kasovitz Artur,  
Gubacsi László,  
Németh Imre,  
Lengyel György

#### **2. Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság (a továbbiakban: **BKV Zrt.**)**

Ambrus Zoltán,  
Katona Bence,  
Krucsó László,  
Barna Attila,  
Cselle Miklós

#### **3. DBR Metro Projektigazgatóság (a továbbiakban: **DBR MPI**)**

Radnai Gábor,  
dr. Fehérvári Sándor,  
Rékai József,  
Buzeskó Ferenc,  
Nagy Attila

---

VASÚTI FŐOSZTÁLY

#### **4. BKK Közút Zrt. M4 Projekt Igazgatóság**

Major-Maróthy Judit,  
Sereg Zoltán,  
Orbán Zoltán,  
Válóczi István,  
Szőke Gábor,  
Tamási Károly,  
Tar György,  
Zsitva Kristóf

#### **5. Swietelsky Magyarország Kft.**

Zombori Attila,  
Gál István,  
Volk Gergely

#### **6. Strabag Zrt.**

Masason László,  
Székely László

#### **7. Siemens**

Rudas Bálint

**Tárgy:** A budapesti 4-es számú metróvonal Órmezői kijáratí mütárgy 2014. március 21-én UVH/VF/1061/32/2014. számon kiadott használatbavételi engedélyben (továbbiakban: Engedély) rögzített, a rendeltetésszerű biztonságos használatot nem veszélyeztető hiányosságok / hibák pótlásának / elhárításának visszaellenőrzése.

#### **Eljárás:**

A megjelentek a helyszíni szemle tárgyát képező létesítmények területét bejárták, azt megsemlélték, az üzemi létesítményeket megtekintették, ellenőrző méréseket végeztek, a gépészeti berendezések működését ellenőrizték, észrevételeiket rögzítették.

Ennek során a következőket állapították meg:

A 2014. március 11-én megtartott hatósági helyszíni szemlén az alábbi, a rendeltetésszerű biztonságos használatot nem veszélyeztető hiányosságok / hibák kerültek feltételként rögzítésre az Engedélyben:

#### **Utastorgalmi és üzemi területek világítási berendezéseire vonatkozóan:**

- A füstkötény faltól az Órmezői kijáratig az aluljáró szint megvilágítás mérési jegyzőkönyveit az ÚVH Hivatalhoz be kell nyújtani.

A mérési jegyzőkönyvek benyújtásra kerültek.

- Lámpatestek tükre, burája a takarítás miatt leszerelésre került, vissza kell helyezni.

A lámpatestek tükre, burája felszerelésre került.

- A 605., 618. számú öltöző helyiségekben a fém öltözőszekrények EPH bekötése hiányzik, pótolni kell.

Az EPH bekötéseket pótolták.

- A 603. sz. teakonyha ajtó EPH bekötése le van szakadva, javítani kell.  
A leszakadt EPH bekötést javították.

Felvonókra vonatkozóan:

- Mindkét felvonó esetében, a megjelölésük, a feliratozásuk hiányzik, pótolni kell.  
A felvonók megjelölését, feliratozását pótolták.
- A LED-es jelzés a felszíni szinten nem látható, javítani kell.  
A LED-es jelzés javításra került.
- A felvonó belsejében a tájékoztatás csak angolul hangzik el, javítani kell.  
A tájékoztatás javításra került, megfelelő.
- A nyomógombok megjelölése hiányzik mind az utasok által használható szinteken, mind pedig valamennyi szinthez tartozóan, pótolni kell.  
A nyomógombok megjelölése pótlásra került, de az utasok által használható gombok kiemelése szükséges.
- A segélyhívó gomb folyamatos hangjelzést ad, de nem válaszol, nem működik, javítani kell.  
A segélyhívó javításra került.
- A belső kezelő felületek csak a liftnak egyik oldalán kerültek kiépítésre, a kétoldalú bejáratú lifteknél mindkét oldalon szabvány szerint ki kell építeni, pótolni kell.  
A felvonók kiépítése a nemzetközi szabványoknak megfelel, ugyanis csak a 2 m-nél szélesebb utaskabinok esetében kötelező a kétoldali kezelő felület kialakítása. A kezelő felületek másik oldali kiépítése nem szükséges.
- A segélyhívó gombhoz tartozó tájékoztató kijelző hiányzik, pótolni kell.  
A kijelzőt pótolták.
- A felszínen a lift ajtaja fölötti előtető hiányzik, pótolni kell.  
Az előtető pótlásra került

Mozgólépcsőkre vonatkozóan:

- A mozgólépcsőknek nincs azonosító számuk, pótolni kell.  
A mozgólépcsők azonosítása pótlásra került.
- A „stop” gombokat át kell helyezni a két gumikorlát közötti vízszintes felületre, a mozgólépcső beton mellvéd felé eső oldalára.  
A „stop” gombokat áthelyezték, megfelelőek.
- A felső burkolaton lévő felesleges furatokat be kell dugózni.  
A furatokat bedugózták.

- A mozgólépcsők azonosítása az ADI-ból (Aluljáró Diszpécser) nincs megoldva, javítani kell.

A mozgólépcsők az ADI-ból beazonosíthatók, a képernyőkön megjelenő azonosítás kialakítása szükséges.

- Az ADI még nem kapott üzemeltetési utasítást a használatukra, pótolni kell.

Az üzemeltetési utasítást pótolták.

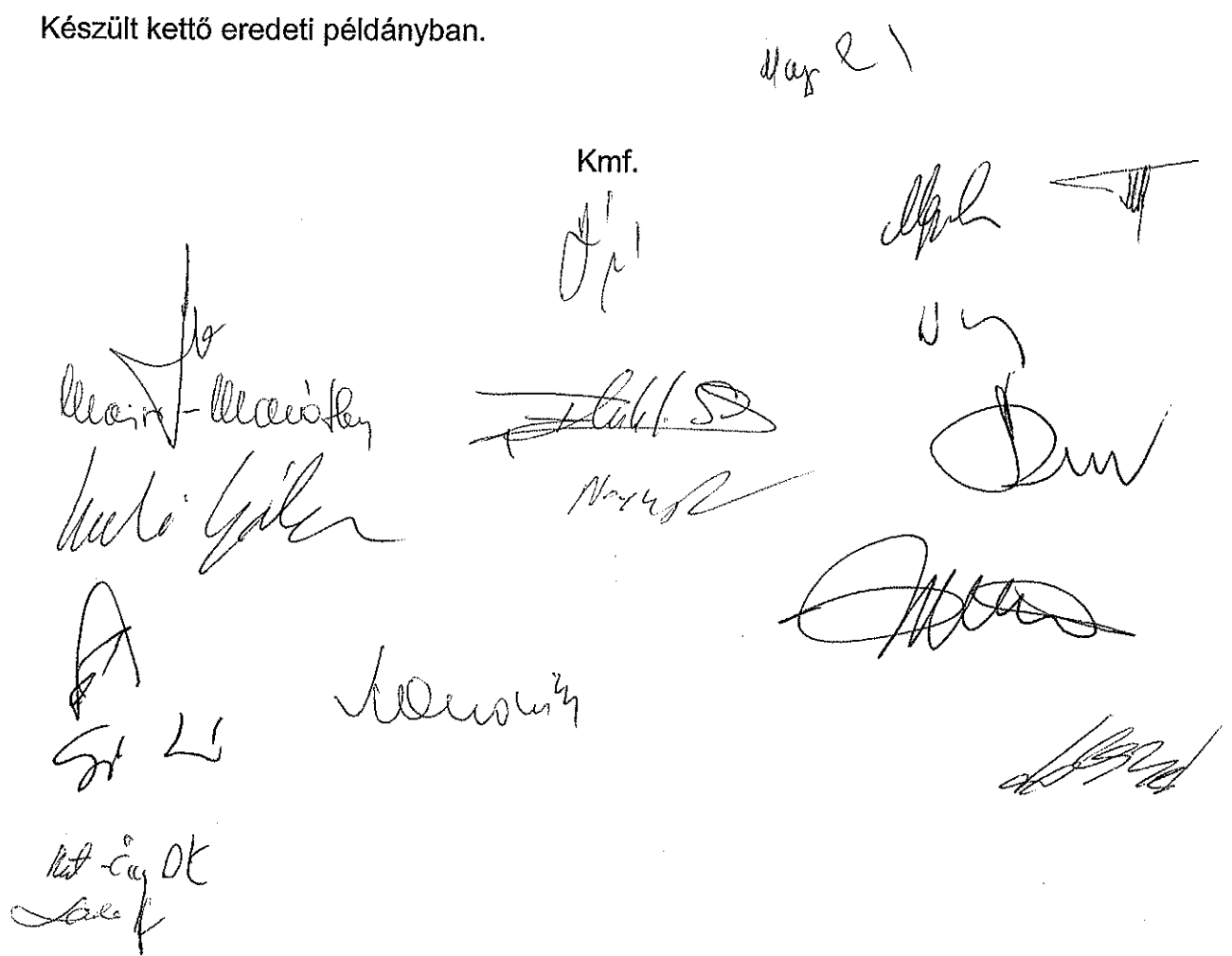
**A szemle vezetőjének megállapításai:**

- A BKV Zrt. DBR Metró Projektigazgatóság 53-791/52/2014. számon, 2014. március 20-án benyújtotta az **ÚVH Hivatalhoz** a Nemzeti Közlekedési Hatóság 2014. március 21-én kelt, UVH/VF/1061/32/2014. számú „Budapesti 4-es metróvonal Órmezői kijárat műtárgy és kapcsolódó üzemi létesítményei használatbavételi engedélyében” felsorolt hibák kijavításának igazolását.
- A visszaellenőrző szemlén az utasforgalmat akadályozó feltétel vagy hiányosság nem került az ÚVH Hivatal látókörébe, további hatósági intézkedésre nincs szükség.

Készült kettő eredeti példányban.

2014. márc. 21.

Kmf.


 A collection of handwritten signatures and initials in black ink. On the left, there are several vertical signatures, including one that appears to be 'Kovács'. In the center, there is a signature that looks like 'Kmf.' with a checkmark. To the right, there are more signatures, some with horizontal lines through them, and a large, stylized signature at the bottom right.

*Handwritten mark*

**JELLENLÉTI ÍV**

Készült: 2014. április 17-én

Budapesti 4-es számú metróvonal Alagút, vonali létesítmények vasúti pálya és technológia használatbavételi engedélyezési eljárása, Kelenföldi pályaudvari metróállomás gyalogos aluljáró szint és Órmezői kijáratú műtárgy hiányosságok visszaellenőrzése, helyszíni szemle.

Képviselet cég	név (olvashatóan)	alíráás	telefonszám	e-mail
NKH ÚVHH Vasúti Főosztály	Magyar Gábor		06-1-474-1780	<a href="mailto:Magyar.Gabor@nkh.gov.hu">Magyar.Gabor@nkh.gov.hu</a>
	Tóth László		06-1-474-1734	<a href="mailto:Toth.Laszlo2@nkh.gov.hu">Toth.Laszlo2@nkh.gov.hu</a>
	Gulyás Sándor		06-1-477-1521	<a href="mailto:gulyas.sandor@nkh.gov.hu">gulyas.sandor@nkh.gov.hu</a>
	Némethné dr. Vidovszky Ágnes		06-1-474-1741	<a href="mailto:Nemethnedr.Vidovszky.Agnes@nkh.gov.hu">Nemethnedr.Vidovszky.Agnes@nkh.gov.hu</a>
	Varga Ildikó		06-1-474-1719	<a href="mailto:varga.ildiko@nkh.gov.hu">varga.ildiko@nkh.gov.hu</a>
	Lantos Gyula		06-1-474-1727	<a href="mailto:lantos.gyula@nkh.gov.hu">lantos.gyula@nkh.gov.hu</a>
	Leél-Össy Ádám		06-1-474-1719	<a href="mailto:Leel-Ossy.Adam@nkh.gov.hu">Leel-Ossy.Adam@nkh.gov.hu</a>
	Kasovitz Artur		06-1-474-1708	<a href="mailto:Kasovitz.Artur@nkh.gov.hu">Kasovitz.Artur@nkh.gov.hu</a>
	Lang Rudolf		06-1-474-1799	<a href="mailto:lang.rudolf@nkh.gov.hu">lang.rudolf@nkh.gov.hu</a>
	Németh Imre		06-1-474-1706	<a href="mailto:nemeth.imre@nkh.gov.hu">nemeth.imre@nkh.gov.hu</a>
	Gubacsi László		06-1-474-1708	<a href="mailto:Gubacsi.Laszlo@nkh.gov.hu">Gubacsi.Laszlo@nkh.gov.hu</a>
DBR MPI	Radnai Gábor		20/261-2654	<a href="mailto:radnai.gabor@metro4.hu">radnai.gabor@metro4.hu</a>
DBR	REICAI JÓZSEF		20/448-934	<a href="mailto:reicai.j@metro4.hu">reicai.j@metro4.hu</a>
DBR	BUZASZÓ F		20/9725188	<a href="mailto:buzaszof@metro4.hu">buzaszof@metro4.hu</a>
BKK-Közvet Zrt	MASOK-MARKÓTY JUDIT		30/261-8973	<a href="mailto:judit.masok-markoty@bkk-kozvet.hu">judit.masok-markoty@bkk-kozvet.hu</a>
-	PEREC ZOLTÁN		70/390-8153	<a href="mailto:zoltan.perc@bkk-kozvet.hu">zoltan.perc@bkk-kozvet.hu</a>
-	ORBÁN ZOLTÁN		70/600-4688	<a href="mailto:zoltan.orbán@bkk-kozvet.hu">zoltan.orbán@bkk-kozvet.hu</a>
BKV Zrt	PALENYKÓ ZOLTÁN		30/4855162	<a href="mailto:palenykoz@bkv.hu">palenykoz@bkv.hu</a>
BKV Zrt Mgt	KATONA BENCE		20/4998385	<a href="mailto:katonab@bkv.hu">katonab@bkv.hu</a>
BKV Zrt	KRUCSÓ LÓDOL		20/4998127	<a href="mailto:krucsol@bkv.hu">krucsol@bkv.hu</a>
STRABAG	MAGALON LÁRÓ		30/6770079	<a href="mailto:larslo.magalon@strabag.hu">larslo.magalon@strabag.hu</a>
Mk közút	TANÁCSI KANÓ		20/5289650	<a href="mailto:kanoly.tanacsi@bkk-kozut.hu">kanoly.tanacsi@bkk-kozut.hu</a>
-	TÓR GYÖRGY		30/212-0756	<a href="mailto:gyorgy.tor@bkk-kozut.hu">gyorgy.tor@bkk-kozut.hu</a>
Sziedlőczy lejt.	ZAMBORI ATTILA		30/2125334	<a href="mailto:zambori.attila@sziedlőczy.hu">zambori.attila@sziedlőczy.hu</a>
-	GÉNYI ZSÓFIA		59/3700548	
Siemens	RUDAS ZSÓFIA		306353216	<a href="mailto:balint.rudas@siemens.com">balint.rudas@siemens.com</a>
BKV Zrt NBMS	BARNA ATTILA		20/4549776	<a href="mailto:barna.a@bkv.hu">barna.a@bkv.hu</a>

Készült: 2014. április 17-én

Budapesti 4-es számú metróvonal Alagút, vonali létesítmények vasúti pálya és technológia használatbavételi engedélyezési eljárása, Kelenföldi pályaudvari metróállomás gyalogos aluljáró szint és Órmezői kijárat műtárgy hiányosságok visszaellenőrzése, helyszíni szemle.

Képviselet	név (olvashatóan)	aláírás	telefonszám	e-mail
BKV Zrt MIF	Cselle Miklós		20/492-4383	csellem@bkv.hu
BKV-Közmű	Körmöcsány Károly		20/4767285	
Stierlégy Rt. Vt	Volk Gergely		30/470-2557	volk.gergely@stierlegy.hu
DBR	de Fekervény Sándor		20/9192752	de.fekerveny.sandor@unohi.hu
BKV-Közmű	VALÓCZI ISTVÁN		70/3808382	ISTVAN.VALOCZI@BKV-KOZMUEK.HU
BKV-Közmű	Szőke Csaba		305477115	csaba.szoke@bkv-kozmuek.hu
STARRABAG	Szédy László		30/2182819	laszlo.szedy@starrabag.hu
DBR	NAGY ATTILA		20/497-3368	nagy.atta5@bkv.hu